

ΣΥΧΝΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

1. Υπάρχει καθορισμένο κείμενο που θα πρέπει να μεταφράσουν οι συμμετέχοντες στο διαγωνισμό;

Όχι, ο μεταφραστής επιλέγει το κείμενο με το οποίο θα συμμετάσχει στον διαγωνισμό.

2. Μπορώ να συμμετάσχω με μετάφραση επιστημονικού κειμένου;

Όχι. Το κείμενο πρέπει να ανήκει στο είδος της λογοτεχνίας (μυθιστόρημα, διήγημα, νουβέλα, ποίηση...)

3. Μπορώ να υποβάλω μετάφραση έργου παιδικής λογοτεχνίας;

Ναι

4. Μπορεί να υποβληθεί στο διαγωνισμό μεταφραστικό έργο το οποίο να είναι προϊόν συλλογικής δραστηριότητας;

Όχι

5. Υπάρχει ελάχιστο ή μέγιστο μέγεθος του προς μετάφραση κειμένου; Πρέπει να υποβάλω τη μετάφραση ολόκληρου έργου ή και μόνο ένα μέρος;

Δεν υπάρχει καθορισμένο όριο. Το επιλεγόμενο έργο θα πρέπει να μεταφραστεί ολόκληρο, χωρίς περικοπές, ώστε να είναι εκδόσιμο.

6. Μπορώ να συμμετάσχω στο διαγωνισμό με τη μετάφραση μιας συλλογής ποιημάτων ή διηγημάτων δικής μου επιλογής;

Ναι, αρκεί να είναι του ιδίου συγγραφέα.

7. Για την κατηγορία του Βραβείου νέων μεταφραστών, μπορώ να συμμετέχω στον διαγωνισμό με τη μετάφραση ενός έργου το οποίο έχει ήδη μεταφραστεί και κυκλοφορήσει στα ελληνικά από άλλον μεταφραστή;

Ναι, το έργο μπορεί να έχει ήδη μεταφραστεί και εκδοθεί στα ελληνικά από άλλο μεταφραστή. Η μετάφραση όμως που θα υποβληθεί προς κρίση θα πρέπει να είναι πρωτότυπη εργασία του μεταφραστή που συμμετέχει στον διαγωνισμό και να μην έχει εκδοθεί ακόμα.

8. Για το Βραβείο “Pier Paolo Pasolini” απαιτείται κάποια ενέργεια από τους υποψήφιους;

Όχι. Το Βραβείο “Pier Paolo Pasolini” απονέμεται τιμητικά με πρωτοβουλία της κριτικής επιτροπής σε αναγνώριση του συνόλου του έργου τους σε δόκιμους μεταφραστές με ενεργή παρουσία κατά την τελευταία πενταετία.

9. Συμμετείχα πέρσι στο διαγωνισμό. Μπορώ να συμμετάσχω και φέτος;

Ναι, αλλά θα πρέπει να συμμετάσχετε με άλλο έργο.

10. Πώς θα ενημερωθώ για το αποτέλεσμα της συμμετοχής μου;
Όλοι οι συμμετέχοντες θα ειδοποιηθούν μέσω email για την έκβαση της συμμετοχής τους.